

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/TMB/N/63/Corr.1

22 décembre 1995

(95-4117)

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

Notification au titre de l'article 2:1

Etats-Unis

Corrigendum

Les Etats-Unis ont fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une nouvelle notification contenant des corrections à apporter à la notification déjà présentée au titre de l'article 2:1.

Conformément à l'article 2:2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC pour information.

Représentant des Etats-Unis pour
les questions commerciales
Genève, Suisse

7 novembre 1995

Monsieur l'Ambassadeur Andràs Szepesi
Président
Organe de supervision des textiles
Organisation mondiale du commerce
Rue de Lausanne
1211 Genève

Monsieur l'Ambassadeur,

Vous voudrez bien trouver ci-joint un certain nombre de corrections à apporter à la notification déjà présentée par les Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir communiquer ces corrections aux membres de l'OSpT.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma haute considération.

William Tagliani
Attaché

COLOMBIE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1995	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/utilisation anticipée (%)
315		Tissus de coton préparés pour l'impression	m ²	18 460 748	6	7	0	11	0	6	0	11
443		Complets et costumes de laine, pour HG	p	122 715	1	7	0	11	0	6	0	11

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)

BAHREIN

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
GRUPE I		Vêtements de coton, fibres synthétiques ou artificielles, mélanges de soie ou autres fibres végétales	équiv. m ²	31 800 000	6	0	0	11	0	6	0	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie	dz	441 867	6	6	0	11	0	6	0	11
340/640		Chemises de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	212 000	6	6	0	11	0	6	0	11
340/640	Y	Chemises de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	159 000	6	6	0	11	0	6	0	11

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)

SINGAPOUR

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
222		Etoffes de bonneterie	kg	378 743	6	7	0	11	0	6	0	11
237		Ensembles de jeu, de plage, etc.	dz	231 164	4	7	0	11	0	6	0	11
239		Vêtements et accessoires du vêtement, pour bébés	kg	440 697	5	7	0	11	0	6	0	11
331		Ganterie de coton	pr dz	410 571	4	7	0	11	0	6	0	11
334		Pardessus et manteaux de coton, pour HG	dz	64 792	3	7	10*	11	0	6	0	11
335		Manteaux de coton pour FF	dz	194 897	3	7	10*/**	11	0	6	0	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie	dz	1 091 439	5	7	0	11	0	6	0	11
338		Chemises de coton, en bonneterie, pour HG	dz	637 847	5	7	0	11	0	6	0	11
339		Chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie, pour FF	dz	709 206	5	7	0	11	0	6	0	11
340		Chemises de coton, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	763 846	5	7	0	11	0	6	0	11
341		Chemisiers et blouses de coton, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	192 070	5	7	0	11	0	6	0	11
342		Jupes de coton	dz	118 196	5	7	0	11	0	6	0	11
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	912 074	3	7	0	11	0	6	0	11
347		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton, pour HG	dz	570 046	3	7	0	11	0	6	0	11
348		Pantalons, pantalons légers et shorts de coton, pour FF	dz	443 370	3	7	0	11	0	6	0	11
435		Manteaux de laine, pour FF	dz	6 582	1	7	0	11	0	6	0	11
604		Fils > /85% de fibres synthétiques discontinues	kg	815 928	3	7	0	11	0	6	0	11
631		Ganterie de fibres synthétiques ou artificielles	pr dz	443 237	5	7	0	11	0	6	0	11
634		Pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	247 366	3	7	10*	11	0	6	0	11
635		Manteaux de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	253 139	3	7	10*/**	11	0	6	0	11

SINGAPOUR

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
638		Chemises de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie, pour HG	dz	908 534	3	7	0	11	0	6	0	11
639		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie, pour FF	dz	3 224 451	2	7	**	11	0	6	0	11
640		Chemises de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	162 845	5	7	10*	11	0	6	0	11
641		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	265,617	5	7	**	11	0	6	0	11
642		Jupes de fibres synthétiques ou artificielles	dz	249 048	6	7	0	11	0	6	0	11
645/646		Chandails et pull-overs de fibres synthétiques ou artificielles	dz	139 345	3	7	0	11	0	6	0	11
647		Pantalons, pantalons légers et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	518 781	4	7	0	11	0	6	0	11
648		Pantalons, pantalons légers et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	1 477 769	1	7	10*/**	11	0	6	0	11

*Transfert spécial

De 10% de la catégorie 634 à la catégorie 334.

De 10% de la catégorie 635 à la catégorie 335.

De 10% de la catégorie 334 à la catégorie 634.

De 10% de la catégorie 335 à la catégorie 635.

De 10% de la catégorie 340 à la catégorie 640.

De 10% des catégories 347/348 à la catégorie 648.

**Transfert spécial

De 148 188 douzaines en 1994, augmentant ensuite chaque année de 1%, de la catégorie 647 à la catégorie 648.

De 349 109 douzaines en 1994, augmentant ensuite chaque année de 2%, de la catégorie 638 à la catégorie 639.

De 45 951 douzaines en 1994, augmentant ensuite chaque année de 3%, de la catégorie 634 à la catégorie 635.

De 324 douzaines en 1994, augmentant ensuite chaque année de 5%, de la catégorie 640 à la catégorie 641.

De 1 453 douzaines en 1994, augmentant ensuite chaque année de 2%, de la catégorie 334 à la catégorie 335.

INDE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
Groupe II		Certains fils, tissus et vêtements de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles; certains vêtements en mélanges de soie ou autres fibres végétales	équiv. m ²	84 000 000	7	15	5*	11	0	6	0	11
Groupe I		Plafonds spécifiques pour le groupe										
218		Tissus en fils de diverses couleurs	m ²	10 276 826	7	7	10*	11	0	6	10*	11
219		Tissus pour bâches	m ²	49 814 631	6	7	0	11	0	6	0	11
313		Toile à drap, de coton	m ²	27 496 982	7	7	10*/10*	11	0	6	0	11
314		Popeline de coton	m ²	5 930 313	6	7	10*	11	0	6	0	11
315		Tissus de coton préparés pour l'impression	m ²	9 960 550	6	7	10*	11	0	6	0	11
317		Sergés de coton	m ²	33 000 000	4	7	10*	11	0	6	0	11
326		Satins de coton	m ²	7 500 000	4	7	10*	11	0	6	0	11
334/634**		Pardessus et manteaux de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	106 000	6	7	0	11	0	6	0	11
335/635**		Manteaux de coton, pour FF	dz	471 912	6	7	0	11	0	6	0	11
336/636**		Robes de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	646 508	6.5	7	0	11	0	6	0	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses de coton, en bonneterie	dz	3 250 000	4	7	0	11	0	6	0	11
340/640**		Chemises de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	1 571 063	5	7	0	11	0	6	0	11
341		Chemisiers et blouses de coton, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	3 488 332	4	5	5*	11	0	6	0	11
341 -Y		Chemisiers et blouses pour FF, autres qu'en bonneterie, avec deux couleurs ou plus dans la chaîne et/ou la trame	dz	2,092,999	4	5	0	11	0	6	0	11
342/642**		Jupes de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	955 622	6	7	10*	11	0	6	15*/10*	11
345		Chandails et pull-overs de coton	dz	137 388	7	7	0	11	0	6	0	11

INDE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
347/348**		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	442 021	7	7	15*	11	0	6	0	11
351/651**		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	202 000	6	7	0	11	0	6	0	11
363		Torchons et essuie-mains en éponge ou en tissus bouclés	p	32 115 628	7	5	0	11	0	6	0	11
369	-D	--Torchons à vaisselle	kg	988 768	6	7	10*	11	0	6	0	11
369	-S	--Essuie-mains d'entreprises seulement	kg	539 328	6	7	10*	11	0	6	0	11
641		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	1 112 589	6	7	20*	11	0	6	0	11
647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts de fibres synthétiques ou artificielles	dz	646 070	6	7	15*	11	0	6	0	11

***Transfert spécial**

Transfert spécial de 10% dans la catégorie 342/642, à partir de n'importe quel plafond spécifique ou plafond du Groupe II.

Transfert spécial de 5% dans le Groupe II (calculé par rapport au plafond du Groupe II) à partir des catégories 369-S et 369-D seulement, avec déductions équivalentes dans les catégories 369-S et 369-D; le total du transfert (15%) et du transfert spécial (5%) ne doit pas dépasser 20%.

Transfert spécial de 10% dans la catégorie 313, à partir des plafonds spécifiques du Groupe I applicables aux articles en coton autres que les vêtements.

Transfert spécial de 10% entre les plafonds spécifiques applicables aux tissus, sauf en faveur de la catégorie 219.

Transfert spécial de 5% de la catégorie 641 à la catégorie 341.

Transfert spécial de 15% entre les catégories 347/348 et 647/648.

Transfert spécial de 10% entre les catégories 369-S et 369-D.

Transfert spécial de 20% de la catégorie 341 à la catégorie 641.

***Utilisation anticipée spéciale**

De 15% pour les catégories 342/642, pendant trois années consécutives à partir de 1995.

De 10% pour la catégorie 342/642, pendant trois années consécutives à partir de 1998.

De 10% pour la catégorie 218, en 1994 seulement.

****Métiers à main**

Majoration de 5% prévue, pour chaque année d'application de l'accord, pour les vêtements 100% coton obtenus sur métiers à main.

MAURICE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
GRUPE I		Vêtements en bonneterie	dz	133 585	6	0	0	10	0	5	0	10
237		Ensembles de jeu, de plage, etc.	dz	172 265	6	7	0	10	0	5	0	10
335/835		Manteaux de coton, mélanges de soie ou fibres végétales autres que coton, pour FF	dz	68 476	6	7	0	10	0	5	0	10
336		Robes de coton	dz	80 580	6	7	0	10	0	5	0	10
338/339		Chemises, chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie	dz	322 595	6	7	0	10	0	5	0	10
340/640		Chemises de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	525 000	6	7	0	10	0	5	5*	10
340-Y/640 -Y		Chemises autres qu'en bonneterie, avec deux couleurs ou plus dans la chaîne et/ou la trame, pour HG	dz	319 580	6	7	0	10	0	5	0	10
341/641		Chemisiers et blouses, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	363 679	6	7	0	10	0	5	0	10
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	679 048	6	7	7*	10	0	5	0	10
351/651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	159 703	6	7	0	10	0	5	0	10
352/652		Vêtements de dessous, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 354 284	6	7	0	10	0	5	0	10
352		Vêtements de dessous, de coton	dz	1 151 142	6	7	0	10	0	5	0	10
442		Jupes de laine	dz	11 368	1	5	0	10	0	5	0	10
604	-A	--Fils de fibres acryliques seulement	kg	326 858	4	7	0	10	0	5	0	10
638/639		Chemises, chemisiers et blouses, de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	370 985	6	7	0	10	0	5	0	10
647/648/847		Pantalons, culottes et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles pour HG	dz	500 250	6	7	7	10	0	5	0	10

***Transfert spécial**
Entre les catégories 347/348 et 647/648/847.
Entre les catégories 338/339 et 638/639.

***Utilisation anticipée spéciale**
Pour 1994 seulement.

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
338/638		Chemises de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie, pour HG	dz	638 333	6	7	0	11	0	7	0	11
339/639		Chemisiers et blouses de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie, pour FF	dz	759 617	6	7	0	11	0	7	0	11
340/640		Chemises de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	657 129	6	7	0	11	0	7	0	11
342/642		Jupes de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	462 437	6	7	0	11	0	7	0	11
347/348/647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 573 040	6	7	0	11	0	7	0	11
647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts de fibres synthétiques ou artificielles	dz	831 038	6	7	0	11	0	7	0	11
351/651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	787 786	6	7	15*	11	0	7	0	11
433		Vestes de laine, pour HG	dz	20 617	1	7	5*	11	0	7	0	11
442		Jupes de laine	dz	70 000	1	7	0	11	0	7	0	11
443		Complets et costumes de laine, pour HG	p	128 065	1	7	0	11	0	7	0	11
444		Costumes tailleurs de laine, pour FF	p	70 000	1	7	0	11	0	7	0	11
448		Pantalons, culottes et shorts de laine, pour FF	dz	36 061	1	7	5*	11	0	7	5**	11
633		Vestes de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	96 420	6	7	0	11	0	7	0	11

***Transfert spécial**

Transfert spécial de 5%, de la catégorie 633 à la catégorie 433, au taux de 1,5 pour 1 en équivalents mètres carrés.

Transfert spécial de 15% en équivalents mètres carrés, des catégories 342/642 aux catégories 351/651.

Transfert spécial de 5% en équivalents mètres carrés, de la catégorie 442 à la catégorie 448.

Transfert spécial de 10% en équivalents mètres carrés, entre les catégories 338/638 et 339/639.

**Utilisation anticipée spéciale de 5% pour la catégorie 448, en 1994 seulement.

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)

TAIWAN

NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
359/659	-C	--Salopettes et combinaisons seulement	kg	1 447 633	0	7	0	1	0	2	0	2
359/659	-H	--Coiffures seulement	kg	4 700 702	0,5	5	0	1	0	2	0	2
GRUPE I		Articles autres que vêtements de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	550 689 948	1	5*	0	1	0	3	0	3
SOUS-GROUPE I		Certains fils et tissus de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	131 025 141		0	0	1	0	3	0	3
Le plafond du sous-groupe correspond à la somme des plafonds spécifiques du sous-groupe, majorée du transfert; on suppose qu'il y a croissance.												
GRUPE II		Vêtements de coton, de laine et de fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	755 000 000	0	1*	0	1	0	3	0	3
SOUS-GROUPE II		Certains vêtements de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	73 280 666		0	0	1	0	3	0	3
Le plafond du sous-groupe correspond à la somme des plafonds spécifiques du sous-groupe, majorée du transfert; on suppose qu'il y a croissance.												
200		Fils à coudre et autres fils, conditionnés pour la vente au détail	kg	618 609	2,5	7	0	1	0	2	0	2
218		Tissus de fils de diverses couleurs	m ²	19 144 917	2,5	7	0	1	0	2	0	2
219		Tissus pour bâches	m ²	14 078 919	2,5	7	0	1	0	2	0	2
225/317/326		Croisés, sergés et satins, de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	m ²	33 982 178	2,5	7	0	1	0	2	0	2
226		Etamine, batiste, linon/voile	m ²	6 166 680	2,5	7	0	1	0	2	0	2
237		Ensembles de jeu, de plage, etc.	dz	604 388	2,5	7	0	1	0	2	0	2
239		Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés	kg	5 306 818	1,5	5	0	1	0	2	0	2
300/301/607		Fils de coton cardés	kg	1 592 046	1,5	7	0	1	0	2	0	2

TAIWAN
NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC
Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
300		Fils de coton cardés	kg	1 326 704	1,5	7	0	1	0	2	0	2
301		Fils de coton peignés	kg	1 326 704	1,5	7	0	1	0	2	0	2
607		Autres fils de fibres discontinues	kg	1 326 704	1,5	7	0	1	0	2	0	2
313		Toile à drap, de coton	m ²	63 416 645	1	6,5	0	1	0	2	0	2
314		Popeline, de coton	m ²	25 078 288	2,5	7	0	1	0	2	0	2
315		Tissus de coton préparés pour l'impression	m ²	19 216 358	2,5	7	0	1	0	2	0	2
331		Ganterie, de coton	dz pr	497 197	0,5	5	5*	1	0	2	0	2
333/334/335		Vestes, pardessus et manteaux de coton	dz	264 915	2,5	6	0	1	0	2	0	2
335		Manteaux de coton, pour FF	dz	143 496	2,5	6	0	1	0	2	0	2
336		Robes de coton	dz	102 970	2,5	7	20*	1	0	2	0	2
338/339		Chemises, chemisiers et blouses de coton, en bonneterie	dz	737 940	1,5	6	10*/10*	1	0	2	0	2
340		Chemises de coton, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	1 114 446	0,1	5	10*	1	0	7,15	0	7,15
341		Chemisiers et blouses de coton, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	331 548	0,5	5	10*	1	0	2	0	2
342		Jupes de coton	dz	207 119	0,5	7	20*	1	0	2	0	2
345		Chandails et pull-overs de coton	dz	107 592	2,5	7	0	1	0	2	0	2
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	1 064 931	0	6	15*/*/*	1	0	2	0	2
347-W/348	-W	Certains pantalons, pantalons légers et shorts de coton, pour HG	dz	1 064 931	0	6	15*	1	0	2	0	2

TAIWAN
NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC
Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
350/650		Robes de chambre, de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	dz	130 076	1	7	0	1	0	2	0	2
351		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton	dz	344 578	0,5	7	25*	1	0	2	0	2
352/652		Vêtements de dessous, de coton et de fibres synthétiques ou artificielles	dz	2 731 917	2,5	7	0	1	0	2	0	2
361		Draps de coton	p	1 242 649	2,5	7	0	1	0	2	0	2
363		Torchons et essuie-mains en éponge ou en tissus bouclés, de coton	p	11 846 980	0,5	7	0	1	0	2	0	2
369	-S	--Essuie-mains d'entreprise seulement	kg	473 223	0,5	7	0	1	0	2	0	2
369-L/670-L/870	-L	Autres articles manufacturés, de coton	kg	44 379 719	2	5	0	1	0	2	0	2
433		Vestes de laine, pour HG	dz	14 501	1	5	0	1	0	2	0	2
434		Pardessus et manteaux de laine, pour HG	dz	10 068	1	5	0	1	0	2	0	2
435		Manteaux de laine, pour FF	dz	23 909	1	6	0	1	0	2	0	2
436		Robes de laine	dz	4 759	1	5	0	1	0	2	0	2
438		Chemises, chemisiers et blouses de laine, en bonneterie	dz	26 869	1	5	0	1	0	2	0	2
440		Chemises, chemisiers et blouses de laine, autres qu'en bonneterie	dz	5 204	1	5	0	1	0	2	0	2
442		Jupes de laine	dz	43 519	0,1	5	0	1	0	2	0	2
443		Complets et costumes de laine, pour HG	p	40 598	1	5	*	1	0	2	0	2
444		Costumes tailleurs de laine, pour FF	p	57 819	1	5	*	1	0	2	0	2

TAIWAN
NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC
Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
445/446		Chandails et pull-overs, de laine	dz	132 747	0,5	5	0	1	0	2	0	2
447/448		Pantalons, pantalons légers et shorts, de laine	dz	19 814	1	5	0	1	0	2	0	2
604		Fils, > /85% de fibres synthétiques discontinues	kg	212 451	1,5	6	0	1	0	2	0	2
611		Tissus, > /85% de fibres artificielles discontinues	m ²	2 759 533	2,5	7	0	1	0	2	0	2
613/614/615/617		Toile à drap, popeline, tissus préparés pour l'impression, sergés et satins, de fibres synthétiques ou artificielles	m ²	17 114 347	2,5	7	0	1	0	2	0	2
619/620		Tissus de filaments de polyester	m ²	12 579 310	2,5	7	0	1	0	2	0	2
625/626/627/628/629		Popeline, de fibres synthétiques ou artificielles (discontinues/filaments)	m ²	16 368 653	2,5	7	0	1	0	2	0	2
631		Ganterie, de fibres synthétiques ou artificielles	dz pr	4 497 105	2	7	5*	1	0	2	0	2
633/634/635		Vestes, pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 634 440	0	1	0	1	0	7,15	0	7,15
633/634		Vestes, pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	959 317	0	1	0	1	0	7,15	0	7,15
635		Manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	850 077	0	1	0	1	0	7,15	0	7,15
636		Robes, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	364 901	1	7	20*	1	0	2	0	2
638/639		Chemises, chemisiers et blouses, de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	6 565 058	0	5	0	1	0	2	0	2
640		Chemises de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	1 058 909	0	0	0	1	0	2	0	2

TAIWAN

NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
640	-Y	Chemises de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, à fils teints, pour HG	dz	281 710	0	0	0	1	0	2	0	2
641		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	727 436	0,1	5	10*	1	0	2	0	2
641	-Y	Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, avec deux couleurs ou plus dans la chaîne et/ou la trame, pour FF	dz	254 602	0,1	5	0	1	0	2	0	2
642		Jupes de fibres synthétiques ou artificielles	dz	777 133	0	7	20*	1	0	2	0	2
643		Complets et costumes, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	p	483 134	1	7	*	1	0	2	0	2
644		Costumes tailleurs, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	p	655 669	2,5	7	*	1	0	2	0	2
645/646		Chandails et pull-overs, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	4 107 691	0	0	0	1	0	2	0	2
647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	5 248 544	0	5	*	1	0	2	0	2
647-W/648	-W	Pantalons, culottes et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	5 248 544	0	0	0	1	0	2	0	2
651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	432 126	0,5	7	25*	1	0	2	0	2
659	-S	Maillots, culottes et slips de bain	kg	1 601 702	0	7	0	1	0	2	0	2
669	-T	--Tentes et bâches seulement	kg	967 186	2,5	7	0	1	0	2	0	2
669	-P	--Sacs en tissus de fibres synthétiques et artificielles seulement	kg	297 577	2,5	7	0	1	0	2	0	2

TAIWAN
NON-APPLICATION; NON-MEMBRE OMC
Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements (correction)

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
670	-H	--Sacs à main seulement	kg	16 994 185	2	2,5	0	1	0	2	0	2
835		Manteaux et vestes, de mélanges de soie ou fibres végétales, pour FF	dz	17 230	2,5	7	0	1	0	2	0	2
845		Chandails et pull-overs, de fibres végétales autres que coton	dz	847 816	0,1	0	0	1	0	2	0	2

*Transfert

Les transferts de groupe peuvent être appliqués à condition de ne pas dépasser le total des plafonds de groupe des Groupes I et II.

*Transfert spécial

- Transfert spécial de 5% entre les catégories 331 et 631.
- Transfert spécial de 20% entre les catégories 336 et 636.
- Transfert spécial de 10%, en douzaines, des catégories 638/639 aux catégories 338/339.
- Transfert spécial supplémentaire de 10%, en douzaines, dans les catégories 338/339, à condition de déduire quatre fois la seconde tranche de 10% de la catégorie 638/639.
- Transfert spécial de 10% de la catégorie 640 à la catégorie 340.
- Transfert spécial de 10% entre les catégories 341 et 641.
- Transfert spécial de 20% entre les catégories 342 et 642.
- Transfert spécial de 15% des catégories 647/648 aux catégories 347/348. Le transfert total dans les catégories 347/348 ne peut pas dépasser la quantité disponible dans les sous-plafonds.
- Le transfert spécial autorisé est égal à 15% du plafond de 1992 pour les catégories 347-W/348-W.
- Transfert spécial supplémentaire de 60 000 douzaines des catégories 647/648 aux catégories 347/348.
- Transfert spécial supplémentaire de 165 750 douzaines à la catégorie 347/348.
- Transfert spécial de 15% des catégories 647-W/648-W ou 647/648 aux catégories 347-W/348-W.
- Transfert spécial de 25% entre les catégories 351 et 651.
- Transfert spécial de 10 393 pièces, augmentant ensuite chaque année de 1%, dans la catégorie 443 en 1994, à condition de déduire une quantité équivalente des catégories 433 et 447/448.
- Transfert spécial de 134 332 pièces, augmentant ensuite chaque année de 1%, dans la catégorie 444 en 1994, à condition de déduire une quantité équivalente des catégories 435 et 442 ou 447.
- Transfert spécial de 108 666 pièces, augmentant ensuite chaque année de 1%, dans la catégorie 643 en 1994, à condition de déduire une quantité équivalente des catégories 633 et 647/648.
- Transfert spécial de 1 724 973 pièces, augmentant ensuite chaque année de 2,5%, dans la catégorie 644 en 1994, à condition de déduire une quantité équivalente des catégories 635 et 642 ou 647/648.
- Transfert spécial de 60 750 douzaines aux catégories 647/648.

PHILIPPINES

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
GRUPE II		Tous vêtements de coton, laine, fibres synthétiques ou artificielles, mélanges de soie ou fibres végétales, autres que relevant du Groupe I ou d'un plafond spécifique	équiv. m ²	115 685 943	9	7	15*	11	0	6	0	11
237		Ensembles de jeu, de plage, etc.	dz	1 337 255	6	7	20*	11	0	6	0	11
239		Vêtements et accessoires du vêtement, pour bébés	kg	8 068 604	6	7	*	11	0	6	0	11
331/631		Ganterie de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz pr	4 330 455	6	7	20*	11	0	6	0	11
333/334		Vestes, pardessus et manteaux, de coton, pour HG	dz	209 483	6	7	*/10*	11	0	6	0	11
333		Vestes, de coton, pour HG	dz	30 073	6	7	0	11	0	6	0	11
335		Manteaux, de coton pour FF	dz	136 352	6	7	30*	11	0	6	0	11
336		Robes de coton	dz	496 198	6	7	20*	11	0	6	0	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses de coton, en bonneterie	dz	1 819 393	4	7	15*	11	0	6	0	11
340/640		Chemises de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	807 917	4	7	*	11	0	6	0	11
341/641		Chemises, chemisiers et blouses de coton ou fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	729 042	4	7	0	11	0	6	0	11
342/642		Jupes, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	429 187	6	7	0	11	0	6	0	11
345**		Chandails et pull-overs, de coton	dz	127 810	6	7	0	11	0	6	0	11
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	1 503 631	6	7	10*/10*	11	0	6	0	11
350		Robes de chambre, etc., de coton	dz	113 147	6	7	10*	11	0	6	0	11
351/651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	dz	468 112	6	7	10*	11	0	6	0	11
352/652		Vêtements de dessous de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 838 400	6	7	0	11	0	6	0	11
359-C/659	-C	--Salopettes et combinaisons de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles seulement	kg	636 000	6	7	20*	11	0	6	0	11

PHILIPPINES

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
361		Draps de coton	p	1 429 219	6	7	0	11	0	6	0	11
369	-S	--Essuie-mains d'entreprises, de coton seulement	kg	323 968	6	7	0	11	0	6	0	11
431		Ganterie de laine	dz pr	162 429	1	7	0	11	0	6	0	11
433		Vestes de laine, pour HG	dz	3 198	1	7	0	11	0	6	0	11
443		Complets et costumes, de laine, pour HG	p	38 673	1	7	0	11	0	6	0	11
445/446		Chandails et pull-overs, de laine	dz	26 415	1	7	0	11	0	6	0	11
447		Pantalons, culottes et shorts de laine, pour HG	dz	7 345	1	7	0	11	0	6	0	11
604		Fils > /85% fibres synthétiques discontinues	kg	1 515 244	6	7	0	11	0	6	0	11
611		Tissus > /85% fibres artificielles discontinues	m ²	4 289 201	6	7	0	11	0	6	0	11
633		Vestes de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	27 654	6	7	*/30*	11	0	6	0	11
634		Pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	343 118	6	7	20*/10*	11	0	6	0	11
635		Manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	315 037	2	7	30*	11	0	6	0	11
636		Robes, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 293 122	6	7	20*	11	0	6	0	11
638/639		Chemises, chemisiers et blouses, de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	1 869 013	4	7	15*	11	0	6	0	11
643		Complets et costumes, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	p	660 549	6	7	0	11	0	6	0	11
645/646		Chandails et pull-overs, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	594 155	5	7	0	11	0	6	0	11
647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	907 277	6	7	*/10*	11	0	6	0	11
649		Soutiens-gorge et vêtements destinés à soutenir certaines parties du corps, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	5 996 169	5	7	0	11	0	6	0	11

PHILIPPINES

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
650		Robes de chambre, etc., de fibres synthétiques ou artificielles	dz	80 983	6	7	0	11	0	6	0	11
659	-H	--Coiffures de fibres synthétiques ou artificielles (C et C) seulement	kg	1 065 516	6	7	20*	11	0	6	0	11
847		Pantalons, culottes et shorts, de soie ou de fibres végétales	dz	706 737	6	7	10*	11	0	6	0	11

*Transfert spécial

De 15% dans le Groupe II, à condition qu'une réduction correspondante soit apportée à un ou plusieurs plafonds spécifiques du Groupe I.

La catégorie 239 peut être augmentée au maximum de 85% du plafond d'une autre catégorie, à condition que cette autre catégorie comprenne les vêtements pour jeunes enfants et soit réduite d'une quantité équivalente. La catégorie 239 peut être augmentée d'une quantité inférieure ou égale à 8 403 080 en équivalents mètres carrés, à condition qu'une réduction correspondante soit apportée au plafond du Groupe II. Une quantité pouvant atteindre 20% de la limite de base (plancher) pour la catégorie 643 peut être transférée en faveur des plafonds applicables aux catégories 633 et 647/648.

Une quantité pouvant atteindre 30% de la limite de base (plancher) pour la catégorie 335 peut être transférée en faveur du plafond des catégories 333/334 seulement.

Une quantité pouvant atteindre 20% pour la catégorie 634 peut être retirée de la catégorie 635; OU une quantité pouvant atteindre 30% pour la catégorie 633 peut être retirée de la catégorie 634. La combinaison de transferts spéciaux en faveur de la catégorie 633 et de la catégorie 634 ne doit pas dépasser 30%. Le transfert spécial est calculé sur la limite de base (plancher) de la catégorie qui reçoit, une déduction équivalente, en douzaines, étant effectuée sur le plafond spécifique de la catégorie qui donne.

Une quantité pouvant atteindre 10% de la limite de base (plancher) pour les catégories 341/641, calculée en douzaines, peut être transférée aux catégories 340/640.

De 15% entre les catégories 338/339 et 638/639.

De 10% entre les catégories 347/348 et 647/648.

De 10% entre les catégories 351/651 et 350, calculé sur le niveau de base de la catégorie qui reçoit, à condition qu'une quantité correspondante en équivalents mètres carrés soit déduite de la catégorie qui donne. De 20% en équivalents mètres carrés, calculé à partir du niveau de base de la catégorie 237, entre les catégories 237 et 359-C/659-C.

De 20% entre les catégories 336 et 636.

De 20% entre les catégories 331/631 et 659-H, calculé sur le niveau de base de la catégorie qui reçoit, à condition qu'une quantité correspondante en équivalents mètres carrés soit déduite de la catégorie qui donne. De 30% entre les catégories 335 et 635.

De 10% entre les catégories 347/348 et 847.

De 10% entre les catégories 333/334 et 634.

****Disposition spéciale en faveur des articles crochétés à la main
Majoration de 10% prévue dans la catégorie 345 pour les articles crochétés à la main.**

INDONESIE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
GRUPE II		Articles de coton, laine, ou fibres synthétiques ou artificielles non assujettis à des plafonds spécifiques	m ²	63 954 545	10	7	0	11	0	6	15*	11
Groupe de la laine		Sous-Groupe II, articles de laine	m ²	2 866 746	1	5	0	11	0	6	15*	11
200		Fils de coton	kg	631 604	6	7	0	11	0	6	15*	11
219		Tissus pour bâches	m ²	7 016 115	6	7	0	11	0	6	15*	11
225		Croisés bleus	m ²	4 913 100	6	7	0	11	0	6	15*	11
300/301		Fils de coton cardés et peignés	kg	3 002 450	6	7	0	11	0	6	15*	11
313		Toile à drap, de coton	m ²	12 730 668	6	7	10*	11	0	6	15*	11
314		Popeline de coton	m ²	44 452 305	6	7	0	11	0	6	15*	11
315		Tissus préparés pour l'impression, de coton	m ²	20 198 300	6	7	10*	11	0	6	15*	11
317/617/326		Sergés et satins de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	m ²	19 508 645	6	7	0	11	0	6	15*	11
326		Satins de coton	m ²	2 882 614	6	7	0	11	0	6	15*	11
331/631		Ganterie de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz pr	1 791 494	6	7	0	11	0	6	15*	11
334/335		Pardessus et manteaux, de coton	dz	164 167	6	7	0	11	0	6	15*	11
336/636		Robes de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	458 557	6	7	0	11	0	6	15*	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie	dz	886 542	6	7	15*	11	0	6	15*	11
340/640		Chemises de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	1 091 800	6	7	10*	11	0	6	15*	11
341		Chemisiers et blouses de coton autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	656 665	6	7	5*	11	0	6	15*	11
342/642		Jupes de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	272 950	6	7	0	11	0	6	15*	11
345		Chandails et pull-overs de coton	dz	317 492	6	7	0	11	0	6	15*	11
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	1 200 980	6	7	10*	11	0	6	15*	11
350/650		Robes de chambre, etc., de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	126 104	6	7	0	11	0	6	15*	11

INDONÉSIE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
351/651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	dz	354 835	6	7	10*	11	0	6	15*	11
359/659	C	Salopettes et combinaisons de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	kg	1 037 210	6	7	0	11	0	6	15*	11
359/659	S	Maillots, culottes et slips de bain, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	kg	1 091 800	6	7	0	11	0	6	15*	11
360		Taies d'oreiller, de coton	p	971 698	6	7	0	11	0	6	15*	11
361		Draps de coton	p	971 698	6	7	0	11	0	6	15*	11
369	S	Essuie-mains d'entreprises, de coton	kg	670 194	6	7	0	11	0	6	15*	11
433		Vestes de laine, pour HG	dz	10 946	1	5	0	11	0	6	15*	11
435		Manteaux de laine, pour FF	dz	45 000	1	5	0	11	0	6	0	11
443		Complets et costumes, de laine, pour HG	p	81 204	1	5	0	11	0	6	15*	11
445/446		Chandails et pull-overs, de laine	dz	54 414	1	5	0	11	0	6	15*	11
447		Pantalons, pantalons légers et shorts de laine, pour HG	dz	16 242	1	5	0	11	0	6	15*	11
448		Pantalons, pantalons légers et shorts, de laine, pour FF	dz	20 000	1	5	0	11	0	6	0	11
604	A	Fils acryliques	kg	521 258	6	7	0	11	0	6	15*	11
611		Tissus de fibres synthétiques ou artificielles contenant > = 85% de fibres discontinues acryliques	m²	4 629 557	6	7	0	11	0	6	15*	11
613/614/615		Toile à drap/popeline/tissus préparés pour l'impression, de fibres synthétiques ou artificielles	m²	18 506 010	6	7	0	11	0	6	15*	11
618		Tissus de fibres synthétiques ou artificielles et filaments artificiels	m²	4 367 200	6	7	0	11	0	6	15*	11
619/620		Tissus de fibres synthétiques ou artificielles et polyfilaments et tissus d'autres filaments synthétiques	m²	6 769 160	6	7	0	11	0	6	15*	11
625/626/627/628/629		Autres tissus de fibres synthétiques et artificielles (fibres discontinues et filaments)	m²	20 713 308	6	7	0	11	0	6	15*	11
634/635		Pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	218 360	6	7	0	11	0	6	15*	11

INDONESIE

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
638/639		Chemises, chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	1 135 473	6	7	15*	11	0	6	15*	11
641		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	1 664 670	6	7	5*	11	0	6	15*	11
643		Complets et costumes de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	p	242 925	6	7	0	11	0	6	15*	11
644		Costumes tailleurs de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	p	340 094	6	7	0	11	0	6	15*	11
645/646		Chandails et pull-overs de fibres synthétiques ou artificielles	dz	574 583	6	7	0	11	0	6	15*	11
647/648		Pantalons, pantalons légers et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	2 380 414	6	7	10*	11	0	6	15*	11
847		Pantalons de soie, mélanges de soie ou fibres végétales	dz	300 759	6	7	0	11	0	6	15*	11

***Transfert spécial**

De 10% entre les catégories 313 et 315.

De 5% entre les catégories 341 et 641.

De 15% entre les catégories 338/339 et 638/639, calculé sur le niveau de base de la catégorie qui reçoit, à condition qu'une quantité correspondante en équivalents mètres carrés soit déduite de la catégorie qui donne.

De 10% entre les catégories 347/348 et 647/648.

De 10% dans les catégories 340/640, à partir des catégories 313, 317/617/326, 625/626/627/628/629, 314, 219 et 331/631.

De 10% dans les catégories 351/651 à partir des catégories 350/650, calculé sur le niveau de base de la catégorie qui reçoit, à condition qu'une quantité correspondante en équivalents mètres carrés soit déduite de la catégorie qui donne.

***Utilisation anticipée spéciale**

De 15%, pour la période d'application de l'accord allant du 1er juillet au 31 décembre 1994 seulement.

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)

HONG KONG

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
GRUPE I		Articles autres que vêtements de coton, laine ou fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	215 874 132	1,8	1**	0	1	0	3	0	3
Sous-groupe I		Certains articles autres que vêtements	équiv. m ²	96 013 422	2,67	0	0	1	0	3	0	3
GRUPE II		Vêtements de coton, laine ou fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	785 797 689	1,8	1**	0	1	0	3	0	3
Sous-groupe II		Certains vêtements de coton, laine ou fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	145 221 781	1,25	0	0	1	0	3	0	3
GRUPE III		Vêtements de mélanges de soie ou fibres végétales autres que coton	équiv. m ²	43 781 983	1,65	1**	0	1	0	3	0	3
Costumes de laine, de fibres synthétiques ou artificielles, mélanges de soie, ou fibres végétales autres que coton	-M	Costumes sur mesure										
200		Fils à coudre et autres fils conditionnés pour la vente au détail	kg	295 943	2,5	7	0	1	0	2	0	2
218/225/317/326		Tissus de fils de diverses couleurs	m ²	63 593 846	1,5	6	0	1	0	2	0	2
	-I	Autres que tissus croisés à armure jacquard	m ²	3 502 500	1,5	6	0	1	0	2	0	2
219		Tissus pour bâches	m ²	34 325 660	2,5	7	0	1	0	2	0	2
226/313		Etamine, batiste, voile, de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	m ²	61 572 862	2,5	7	0	1	0	2	0	2
237		Ensembles de jeu, de plage, etc.	dz	992 605	2,5	7	0	1	0	2	0	2
239		Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés	kg	4 550 232	2,5	7	0	1	0	2	0	2
314		Popeline de coton	m ²	16 605 462	2,5	7	0	1	0	2	0	2
315		Tissus préparés pour l'impression, de coton	m ²	8 209 797	2,5	7	0	1	0	2	0	2
331		Ganterie de coton	dz pr	3 803 846	1	5	0	1	0	2	0	2

HONG KONG

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
333/334		Vestes, pardessus et manteaux de coton pour HG	dz	263 093	1,5	6	0	1	0	2	0	2
335		Manteaux de coton pour FF	dz	314 397	0,5	5	*	1	0	2	0	2
336		Robes de coton	dz	191 711	2,5	7	*	1	0	2	0	2
338/339		Chemises, chemisiers et blouses de coton, en bonneterie, autres que débardeurs	dz	2 672 285	0,5	5	0	1	0	2	0	2
338/339	-1	Débardeurs de coton, en bonneterie	dz	2 007 701	0,5	5	0	1	0	2	0	2
340		Chemises de coton, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	2 558 995	0,5	5	0	1	0	2	0	2
341		Chemisiers et blouses de coton, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	2 590 291	0,5	5	*	1	0	2	0	2
342		Jupes de coton	dz	489 201	1,5	6	*	1	0	2	0	2
345		Chandails et pull-overs de coton	dz	400 205	1,5	6	0	1	0	2	0	2
347/348		Pantalons, pantalons légers et shorts de coton	dz	6 116 749	0,5	5	*	1	0	2	0	2
347/348 -W		Certains pantalons, pantalons légers et shorts, de coton	dz	6 116 749	0,5	5	0	1	0	2	0	2
347		Pantalons, culottes et shorts de coton, pour HG	dz	3 010 431	0,5	5	0	1	0	2	0	2
348		Pantalons, pantalons légers et shorts de coton, pour FF	dz	4 635 504	0,5	5	*	1	0	2	0	2
348 -W		Certains pantalons, pantalons légers et shorts de coton pour FF	dz	4 635 504	0,5	5	0	1	0	2	0	2
350		Robes de chambre etc., de coton	dz	120 853	1,5	7	0	1	0	2	0	2
351		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de coton	dz	1 094 023	0,5	5	*	1	0	2	0	2
352		Vêtements de dessous, de coton	dz	5 838 370	2,5	7	0	1	0	2	0	2
359	-1	--Salopettes et combinaisons seulement	kg	525 282	2	7	*	1	0	2	0	2
359	-2	--Gilets seulement	kg	1 094 796	2	7	0	1	0	2	0	2
369	-1	--Essuie-mains d'entreprises seulement	kg	674 679	2,5	7	0	1	0	2	0	2

HONG KONG

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
433		Vestes de laine, pour HG	dz	9 181	1	7	0	1	0	2	0	2
434		Pardessus et manteaux, de laine, pour HG	dz	9 856	1	7	0	1	0	2	0	2
435		Manteaux de laine, pour FF	dz	70 350	0,5	5	0	1	0	2	0	2
436		Robes de laine	dz	91 626	0,5	5	0	1	0	2	0	2
438		Chemisiers et blouses de laine, en bonneterie	dz	752 516	0,5	5	0	1	0	2	0	2
442		Jupes de laine	dz	81 434	1	7	0	1	0	2	0	2
443	-0	Complets et costumes de laine, pour HG	p	57 811	0,5	5	0	1	0	2	0	2
444	-0	Costumes tailleurs de laine, pour FF	p	36 873	1	7	0	1	0	2	0	2
445/446		Chandails et pull-overs de laine	dz	1 243 809	0,5	5	0	1	0	2	0	2
447/448		Pantalons, pantalons légers et shorts de laine	dz	62 551	0,5	5	0	1	0	2	0	2
604		Fils de fibres synthétiques discontinues > /85%	kg	203 145	2,5	7	0	1	0	2	0	2
611		Tissus de fibres artificielles discontinues > /85%	m ²	5 411 903	2,5	7	0	1	0	2	0	2
617		Sergés et satins de fibres synthétiques ou artificielles	m ²	3 414 531	2,5	7	0	1	0	2	0	2
631		Ganterie de fibres synthétiques ou artificielles	dz/pr	550 910	2,5	7	0	1	0	2	0	2
633/634/635		Vestes, pardessus et manteaux de fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 180 105	1,5	6	0	1	0	2	0	2
633/634		Vestes, pardessus et manteaux de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	441 385	1,5	6	0	1	0	2	0	2
635		Manteaux de fibres synthétiques ou artificielles pour FF	dz	906 188	1,5	6	0	1	0	2	0	2
636		Robes de fibres synthétiques ou artificielles	dz	258 011	2,5	7	*	1	0	2	0	2
638/639		Chemises, chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	4 486 213	0,5	5	0	1	0	2	0	2
640		Chemises de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	818 017	2	7	0	1	0	2	0	2

HONG KONG

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
641		Chemisiers et blouses de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	775 199	0,5	5	0	1	0	2	0	2
642		Jupes de fibres synthétiques ou artificielles	dz	205 180	2,5	7	*	1	0	2	0	2
644	-0	Costumes tailleurs de fibres synthétiques ou artificielles pour FF	p	37 366	2,5	7	0	1	0	2	0	2
645/646		Chandails et pull-overs, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	1 289 860	0,5	0	0	1	0	2	0	2
647		Pantalons, culottes et shorts de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	458 284	2,5	7	0	1	0	2	0	2
648		Pantalons légers, culottes et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	986 119	1	5	*	1	0	7,15	0	2
648 -W		Certains pantalons, pantalons légers et shorts de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	986 119	1	5	0	1	0	7,15	0	2
649		Soutiens-gorge et vêtements destinés à soutenir certaines parties du corps, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	705 573	2,5	7	0	1	0	2	0	2
650		Robes de chambre, etc., de fibres synthétiques ou artificielles	dz	145 910	2,5	7	0	1	0	2	0	2
651		Pyjamas et autres vêtements de nuit, de fibres synthétiques ou artificielles	dz	279 420	2,5	7	*	1	0	2	0	2
652		Vêtements de dessous de fibres synthétiques ou artificielles	dz	4 227 137	2	7	0	1	0	2	0	2
659	-1	--Salopettes et combinaisons seulement	kg	580 574	2	7	*	1	0	2	0	2
659	-2	--Maillots, culottes et slips de bain	kg	232 999	2,5	7	0	1	0	2	0	2
834		Manteaux et vestes, de soie ou fibres végétales, pour HG	dz	10 500	2,5	7	0	1	0	2	0	2
835		Manteaux, en mélanges de soie ou fibres végétales, pour FF	dz	102 140	1	5	*	1	0	2	0	2
836		Robes, en mélanges de soie ou fibres végétales	dz	141 109	2	7	*	1	0	2	0	2

HONG KONG

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1994	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ utilisation anticipée (%)
840		Chemisiers et blouses, de soie ou fibres végétales, autres qu'en bonneterie	dz	606 721	1	5	*	1	0	2	0	2
842		Jupes, en mélanges de soie et de fibres végétales	dz	227 787	1,5	7	0	1	0	2	0	2
845	-1	Chandails et pull-overs	dz	1 101 878	0,1	0	0	1	0	2	0	2
845	-2	Chandails et pull-overs (montés à partir de morceaux tricotés)	dz	2 637 477	0,1	0	0	1	0	2	0	2
846	-1	Chandails et pull-overs	dz	178 184	0,1	0	0	1	0	2	0	2
846	-2	Chandails et pull-overs (montés à partir de morceaux tricotés)	dz	429 356	0,1	0	0	1	0	2	0	2
847		Pantalons/culottes/shorts, de soie et fibres végétales	dz	325 830	1	5	0	1	0	2	0	2

***Transfert spécial**

Transfert spécial de 2%, de la catégorie 647 à la catégorie 648.
 Transfert spécial de 2% entre les catégories 336 et 636.
 Transfert spécial de 2% entre les catégories 342 et 642.
 Transfert spécial de 2% entre les catégories 351 et 651.
 Transfert spécial de 2% entre les catégories 359-1 et 659-1.
 Transfert spécial d'un maximum de 90 000 douzaines à la catégorie 347/348.
 Transfert spécial d'un maximum de 90 000 douzaines à la catégorie 348.
 Transfert spécial d'un maximum de 14 790 douzaines à la catégorie 648.
 Transfert spécial d'un maximum de 51 269 pièces en 1995, augmentant ensuite chaque année de 0,5%, des catégories 433 et 447/448 à la catégorie 443.
 Transfert spécial d'un maximum de 112 686 pièces en 1995, augmentant ensuite chaque année de 1%, des catégories 435 et 442 ou 447/448 à la catégorie 444.
 Transfert spécial d'un maximum de 360 841 pièces en 1995, augmentant ensuite chaque année de 2,5%, des catégories 635 et 642 ou de la catégorie 648 dans la catégorie 644.
 Pour tout transfert aux catégories 444 et 644 depuis leurs catégories composites de vêtements, le plafond applicable au Groupe II pour l'année d'application de l'accord pendant laquelle le transfert est effectué sera réduit pour tenir compte du transfert et de la différence entre les coefficients d'équivalence.
 Transfert spécial d'un maximum de 10 441 douzaines en 1995, augmentant ensuite chaque année de 0,5%, de la catégorie 335 à la catégorie 835.
 Transfert spécial d'un maximum de 11 211 douzaines en 1995, augmentant ensuite chaque année de 2,5%, de la catégorie 336 à la catégorie 836.
 Transfert spécial d'un maximum de 5 978 douzaines en 1995, augmentant ensuite chaque année de 0,5%, de la catégorie 341 à la catégorie 840.
 Transfert spécial d'un maximum de 5 998 douzaines en 1995, augmentant ensuite chaque année de 0,5%, de la catégorie 645/646 à la catégorie 846-1.

****Transfert**

Les plafonds spécifiques peuvent être augmentés par un transfert de 1%, pour autant que le total des plafonds spécifiques correspondant aux Groupes I, II et III ne soit pas dépassé.

Notification des Etats-Unis au titre de l'article 2:1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements. (correction)